



GENERAL FOREIGN TRADE ORGANIZATION

No. :35/2024 Date : / 9 / 2024

المؤسسة العامة للتجارة الخارجية-الإدارة العامة

الرقم: 2024 / 35 التاريخ: 2024 / 9 / 9

An Internal –External tender Announcement for First time to supply pharmaceutical products

Due to Top Urgency, General Foreign Trade Organization (GFTO) announces an internal- external tender for First time to supply Pharmaceutical products needs requirement according to the relative technical, financial and legal conditions book.

إعلان مناقصة داخلية-خارجية للمرة الأولى لتأمين مستحضرات دوائية

نظراً للسرعة الكلية تعلن المؤسسة العامة للتجارة الخارجية، عن رغبتها بالإعلان عن مناقصة داخلية - خارجية للمرة الأولى لتأمين مستحضرات دوائية احتياج سوري ووفقاً للشروط الفنية ودفتر الشروط المالية والحقوقية المنظمة لهذه الغاية.

-Contracts system of the state organizations, companies and institutions issued by law No. /51/ for 2004 .

-General Conditions Book of the Unified Contract system issued by the decree No. /450/d.d 9/12/2004.

-Bid Bonds: As per the amount mentioned for each product in the enclosed table and to be submitted by the bidder or the authorized party either in cash at GFTO Bank account or by a bank transfer or a certified cheque to order of G.F.T.O or by a bank guarantee issued by the public banks or private banks accredited duly in Syria and according to the Syrian formal text, to be duly submitted to G.F.T.O – Damascus head office before **15.20 HRS Damascus time) on Sunday 20/ 10 /2024** (otherwise, offer will be rejected).

-The tender number, quantity and material should be stated in the bid bond.

2-Validity of bid bond is minimum three months after closing date.

-The performance Bond is at rate of 10% of the Contract value and it will be released only after passing six months from the date of last technical receipt report in the organization, provided that the balance of the product in GFTO warehouses should be zero

-The bidder should keep bound to his own offer for /90 days/ from the latest date for submitting offers.

-Supply period for the whole contractual quantity for one item:

a-Internal offer: 90 days as max. from the day following the date of notifying the commencement order in warehouses of the applicant.

b- External offer: 90 days as max. from the next day of notifying the opening of the L/C (in case of payment is by L/C) or from the day following the date of notifying the commencement order (in case of payment is by transfer) arrival warehouses of the border exit.

-Delay delivery penalty is one per thousand of total contract value.

-The required quantity is divisible among the bidders. The organization has the right to choose the more suitable offer for confirmation.

-Offers to be submitted to G.F.T.O- General Secretariat–Damascus – Al Meisat Square –before 15.20 Hrs Damascus time, on **Sunday 20/10/2024**.

-The offers will be disclosed in an open filmed session attended by all the bidders or their official authorized representatives at GFTO head office at 10.00 Hrs on **Monday 21/10 /2024**.

-The relative file can be purchased from G.F.T.O secretariat after paying its fee /100000/ S.P.

-For more information, You can you may check the booklet of conditions on our website www.gfto.gov.sy

-نظام عقود المؤسسات والشركات والمنشآت العامة الصادر بالقانون رقم 51 لعام 2004.

-دفتر الشروط العامة لنظام العقود الموحد الصادر بالمرسوم رقم (450) تاريخ 2004/12/9

-التأمينات الأولية: حسب المبلغ الوارد بجانب كل مستحضر في الحثول المرفق وتقدم من قبل العارض أو المقوض إما نقداً في حساب المؤسسة المصرفي أو بموجب حوالة مصرفية أو شيك مصدق لأمر المؤسسة العامة للتجارة الخارجية أو بموجب كفالة مصرفية صادرة عن المصارف العامة أو الخاصة المرخصة أصولاً في سوريا ووفق النص الرسمي السوري وتسلم أصولاً إلى جفتو دمشق / الإدارة العامة قبل الساعة 15.20 (بتوقيت دمشق) من يوم الأحد الواقع في 2024/ 10 /20 (وإلا يرفض العرض).

- يجب أن تذكر الكفالة رقم المناقصة، الكمية والمادة.

- صلاحية الكفالة الأولية لا تقل عن مدة ثلاثة أشهر بعد تاريخ الإغلاق.

-تحدد التأمينات النهائية بـ 10 ٪ من قيمة العقد. لا تحرز قيمة التأمينات النهائية إلا بعد مرور ستة أشهر من تاريخ آخر محضر استلام فني في المؤسسة شرطاً أن يكون رصيد المادة في مستودعات المؤسسة صفر.

-مدة ارتباط العارض بعرضه 90 يوماً كحد أدنى تبدأ من تاريخ آخر موعد لتقديم العروض.

1- تكون فترة التوريد لكامل الكمية المتعاقد عليها للبند الواحد:

أ- العرض الداخلي: 90 يوم كحد أقصى من اليوم التالي لتاريخ تليغ أمر المباشرة في مستودعات الجهات الطالبة.

ب- العرض الخارجي: 90 يوم كحد أقصى من اليوم التالي لتليغ فتح الاعتماد (في حال طريقة الدفع بالاعتماد) أو من اليوم التالي لتاريخ تليغ أمر المباشرة (في حال طريقة الدفع بحوالة) وأصل مستودعات المعبر الحدودي.

-غرامة التأخير في التوريد واحد بالألف عن كل يوم تأخير من القيمة الإجمالية للعقد

-الكمية المطلوبة قابلة للتجزئة بين العارضين، وللمؤسسة الحق باختيار العرض الأنسب للتبيت.

-تقدم العروض إلى دائرة سجل المناقصات في المؤسسة العامة للتجارة الخارجية دمشق، ساحة حطين (الميسات) خلال مدة تنتهي عند الساعة 15.20 ظهراً من يوم الأحد الواقع في 2024/10/ 20

-تقتض العروض بجلسة علنية يحضرها كافة العارضين أو من يفوضونه بموجب كتاب رسمي عند الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين في 2024/ 10/21 بمبنى إدارة المؤسسة.

- يتم شراء الإحصارة الخاصة بهذا العهد من دائرة سجل المناقصات بالمؤسسة العامة للتجارة الخارجية وتسدّد قيمتها البالغة /100000/ ل. س فقط. لمزيد من المعلومات بإمكانكم الاطلاع على دفتر الشروط في موقع المؤسسة على الانترنت:

www.gfto.gov.sy

Designated General Director
Malek Hammoud

المدير العام تكليفاً
مالك حمود



GENERAL FOREIGN TRADE ORGANIZATION

No. : 35 /2024
Date: / / 2024

المؤسسة العامة للتجارة الخارجية
الإدارة العامة
الرقم: 35 / 2024
التاريخ: 18 / 9 / 2024

Special (Legal & Financial) Conditions Book for
An Internal- External Tender
to supply pharmaceutical products
For the first time

دفتر الشروط الخاصة (المالية والحقوقية) لمناقصة داخلية-خارجية لتأمين
مستحضرات دوائية
للمرة الأولى

Due to top urgency and based on the following:

- Letter of Ministry of health No. 14070/2/4 dated 10/6/2024.
- Letter of Ministry of health No. 17196/14 dated 22/7/2024.
- Letter of Ministers presidency No.10197/1 dated 15/8/2024.
- Letter of Ministry of health No. 22918/2 dated 17/9/2024.

نظراً للسرعة الكلية، و استناداً لما يلي:

- كتاب وزارة الصحة رقم 4/2/14070 تاريخ 2024/6/10.
- كتاب وزارة الصحة رقم 14/17196 تاريخ 2024/7/22.
- كتاب رئاسة مجلس الوزراء رقم 1/10197 تاريخ 2024/8/15.
- كتاب وزارة الصحة رقم 2/22918 تاريخ 2024/9/17.

G.F.T.O. desires to announce an internal- external tender for the first time to supply Pharmaceutical products, needs (according to the enclosed table).

تعلن المؤسسة العامة للتجارة الخارجية عن رغبتها بإجراء مناقصة داخلية-خارجية للمرة الأولى لتأمين مستحضرات دوائية احتياج سنوي (وفق الجدول المرفق).
-تقدم العروض إلى دائرة سجل المناقصات في المؤسسة، الميسات، ساحة حطين بناء وزارة الأوقاف، ص. ب. /15/ خلال مدة أقصاها الساعة 15.20 ظهراً من يوم الأحد الواقع في 20 / 10 / 2024.

-Offers have to be submitted to G.F.T.O General Secretariat- Damascus - Al Meisat, Huteen Square - Al Awkaf Bldg, P.O. Box (15) before 15.20 Hrs Damascus time on Sunday 20/10 /2024.

- تفض العروض بجلسة علنية مصورة يحضرها كافة المعارضين أو المفوضين بموجب كتاب رسمي عند الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين الواقع في 10 / 2024 / بمبنى إدارة المؤسسة.
وفق الشروط التالية:

-The offers will be disclosed in an open filmed session attended by all the bidders or their official authorized representatives at GFTO head office at 10.00 Hrs on Monday 21 / 10 /2024.

أولاً: طريقة تقديم العروض:

According the following conditions:

First- Method of Submitting the offers:

The offers should be submitted in a main sealed envelope, signed by the bidder, clearly bearing name and address of the bidder, the announcement subject & No., closing date, name & address of G.F.T.O.-head office. This big envelope should contain two sealed separated ones as follows:

تقدم العروض ضمن مغلف رئيسي مختوم وموقع من المعارض ومكتوباً عليه اسم المعارض وعنوانه، موضوع الإعلان، رقم الإعلان، تاريخ الإغلاق، اسم وعنوان المؤسسة العامة للتجارة الخارجية، الإدارة العامة، يحتوي على مغلفين منفصلين مختومين:

-First envelope should contain the following documents numerated as per the following serial:

المغلف الأول يتضمن الوثائق مرقمة وفق التسلسل التالي:
1. طلب اشتراك ملصق عليه طابع مالي بمبلغ 100000 ليرة سورية.

1. An application for participation, sticking on a fiscal stamp in the value of (100000 SP).

2. إشعار بثبت تقديمها للتأمينات الأولية المطلوبة وفق أحكام المادة 4/ من هذا دفتر.

2-A statement confirming the submission of required bid bonds as per provisions of article 4 of this book of conditions.

3-Commitment with book of conditions:

A declaration by the bidder attesting that he is fully aware of the general & special (financial & legal) conditions book and lists of medicines items enclosed with this book and that he accepts all conditions and provisions stated therein without any non-

3-الالتزام بدفتر الشروط ويتضمن: تصريح من المعارض بأنه اطلع على دفاتر الشروط العامة والخاصة (الحقوقية والمالية) وجدول بنود الأدوية المرفقة بهذا الدفتر، وأنه قبل بجمع ما ورد فيها من شروط وأحكام دون أية مخالفة أو تحفظ، وعلى أحكام القانون /51/ لعام 2004 والمرسوم /450/ لعام 2004.

1

<p>compliance nor reserves., and he has taken note of the law /51/ for 2004 and decree 450/2004.</p>	
<p>4- A declaration from the bidder stating that he is not barred from contracting with public parties and there is no precautional or executive attachment on his properties in favor of public parties.</p>	<p>4. تصريح من العارض أنه غير محروم من الدخول في المناقصات التي تجريها الجهات العامة أو محجوزاً على أمواله حجراً احتياطياً لصالح الجهات العامة أو حجراً تنفيذياً.</p>
<p>5- Indicate the bidder chosen domicile (stating avenue, street, No. of Bldg. in details and No. of fax and phone) to advise him all legal and administrative correspondence and others. His chosen domicile stated in his offer will be binding to him even if he moved to another one unless he notifies G.F.T.O in writing of his new domicile; otherwise, all notifications sent to his first chosen domicile will be definitely correct.</p>	<p>5. تحديد الموطن المختار (مع توضيح اسم الحي والشارع ورقم البناء بشكل مفصل ورقم الهاتف والفاكس) ليكون صالحاً لإبلاغه جميع المراسلات والتبليغات الإدارية والقضائية وغيرها ويعتبر موطنه المختار المذكور بمرجه ملزماً له ولو انتقل إلى غيره ما لم يبلغ الإدارة خطياً بموطنه الجديد وإلا تعتبر كافة التبليغات المرسلة إلى موطنه المختار الأول صحيحة حكماً.</p>
<p>6-For internal offer: -A license document for opening a warehouse. -A document attesting that the bidder is duly registered in one of the chambers of commerce or industry (the documents should not be issued before three months from date of their submitting). -A document confirming that he is registered in the commercial register (the documents should not be issued before three months from date of their submitting). For External offer: GMP certificate (An exact copy) or commercial register for the company or any documents has the same power, issued by the country of supplier.</p>	<p>6. للعرض الداخلي: - وثيقة إذن فتح مستودع. - وثيقة تثبت أن العارض مسجلاً في إحدى الغرف التجارية أو الصناعية (ألا يكون قد مضى ثلاثة أشهر على استخراجها عند تقديمها). - وثيقة تثبت أنه مسجل في السجل التجاري (ألا يكون قد مضى ثلاثة أشهر على استخراجها عند تقديمها). للعرض الخارجي: شهادة GMP (صورة طبق الأصل) أو سجل تجاري للشركة أو ما يقوم مقامهما صادرة عن بلد المورد.</p>
<p>-An original copy of the letter of authorization that authorizes the delegate or representative of the company to attend and exercise all the powers in the session and the legal powers to conduct the contract with the institution, provided that the letter of authorization is stamped with the seal of the company or the exhibiting warehouse *It is not allowed that one company has more than one authorized person or agent for the same offered item.</p>	<p>7. نسخة أصلية عن كتاب التفويض الذي يخول المفوض أو ممثل الشركة بالحضور وممارسة كافة الصلاحيات في الجلسة، والصلاحيات القانونية لإجراء التعاقد مع المؤسسة على أن يكون مهوراً بخاتم الشركة أو المستودع العارض. * لا يجوز أن يكون للشركة أكثر من مفوض أو وكيل لنفس البند المعروض.</p>
<p>8-A declaration from the bidder stating that he has no factory, company or branch office in Israel and that he is not a shareholder in any establishment or foundation in Israel. He should not be a part in a contract of manufacturing, assembly, license or technical assistance with any establishment, body or person in Israel and he shall not practice such activity in Israel neither by himself nor by a mediator and will not in any way support Israel or its military works.</p>	<p>8. تصريح من العارض يتضمن أنه لا يملك أي مصنع أو مؤسسة أو مكتب فرعي في إسرائيل وأن لا يكون مشتركاً في أي مؤسسة أو هيئة فيها وأن لا يكون طرفاً في أي عقد للصنع أو التجميع أو الترخيص أو المساعدة الفنية مع أي مؤسسة أو هيئة أو شخص في إسرائيل وألا يزاوّل مثل هذا النشاط في إسرائيل سواءً بشخصه أو عن طريق وسيط وألا يساهم بشكل من الأشكال في دعم إسرائيل أو مجهودها الحربي.</p>
<p>9- A document confirming that the product is duly registered at Ministry of Health.</p>	<p>9. تقديم وثيقة تثبت أن المستحضر مسجل لدى وزارة الصحة أصولاً.</p>
<p>10- Abiding by supplying the product having at least $\frac{3}{4}$ (three quarters) of its shelf life at delivery except the blood derivatives and the vaccines which should have at least $\frac{2}{3}$ (two thirds).</p>	<p>10. الالتزام بتقديم المستحضر حاتز على مدة صلاحية $\frac{4}{3}$ (ثلاث أرباع المدة) على الأقل من مدة صلاحية المستحضر عند التسليم باستثناء مشتقات الدم واللقاحات التي يجب أن تكون حاتزة على ثلثي المدة ($\frac{3}{2}$) على الأقل.</p>
<p>11- Obliging companies and warehouses supplying medicines to replace the preparations that are about to expire or have expired and that have not been used for any reason with new preparations with sufficient shelf life according to the letter of the Ministry of Health No 2/11125 Date 14/5 /2024.</p>	<p>11- إلزام الشركات والمستودعات الموردة للأدوية بشرط تبديل المستحضرات التي شارفت صلاحيتها على الانتهاء والمنتهية الصلاحية والتي لم تستخدم لأي سبب من الأسباب بمستحضرات جديدة ذات صلاحية كافية بموجب كتاب وزارة الصحة رقم 2/11125 تاريخ 14/5 /2024</p>

2



Note

-Only one offer can be accepted from a bidder, and the earliest offer registered in G.F.T.O tenders register department will be considered the accredited one. Getting back, completing or amending offers after being registered is not permitted.

-If necessary time for legalization is short, a copy of the documents can be submitted with undertaking to be legalized and sent later on under penalty of rejecting the price before contracting and signing contracts.

-As soon as he submits his offer, the bidder is considered as having understood, comprehended and accepted all conditions mentioned in the financial and legal conditions book.

-The offers will be unfolded and studied according to the items /22-23/ of Law no /51/ for 2004 as follows:

"Art. 22-

A: The payment orderer is permitted to define in advance the highest price that can be accepted in the result of the tender based on a report issued by a committee formed for this purpose. This price should be put in a sealed envelope and to be opened in the tender session without declaring its content to the attendant bidders.

B- If there is no prices offered equal to or less than the price mentioned in para .(A) of this article, the committee has to ask the bidders to submit new prices in sealed envelopes in same session. This procedure will not be repeated during the session. If the new prices are not equal to the estimated prices or if they are more than 5% of them, the tender committee will announce the failure of the tender.

Article-23:

-GFTO has the right to divide the tender materials among the bidders as it deems it suitable for its benefit. Part of the tender materials will be referred to a bidder without having the right to object

- The offer will be rejected in case of:

a- Being organized or submitted in a way contrary to the Law no. 51/2004

b- Being submitted after the fixed time for submitting offers.

c-Any shortage in the required documents or in the technical specifications, however, the committee has the right to give the bidders a time limit to complete the documents in their offers except for the bid bonds and prices .

-The tender committee has the right to accept offers, which include reservations in case the bidder agrees at the beginning of tender session and before declaring the prices, to cancel his reservations and to abide by the conditions book provisions in writing.

-The suppliers should undertake to supply the products having the required shelf-life as stated in the above-mentioned para. /10/. In case of contrary, /0.001/ (one per thousand) will be deducted per each day shortage in the shelf-life. For the internal offer, it is stipulated that the applicants accept the products of short shelf-life

توبه

-لا يقبل من العارض إلا عرض واحد على البند ويعتبر العرض الأسبق في التسجيل في دائرة سجل المناقصات للمؤسسة العامة للتجارة الخارجية هو المعتمد ولا يجوز استعادة العروض أو إكمالها أو تعديلها بعد التسجيل.

-عند عدم كفاية الوقت اللازم للتصديق يمكن إرسال نسخة عن الوثائق مع تعهد بتصديقها وإرسالها لاحقاً

- يعتبر العارض بمجرد تقديم عرضه قد استوعب وتفهم وقبل بجميع ما ورد بدفتر الشروط المالية والحقوقية.

- يتم فض العروض والدراسة وفق المادة /22-23/ من قانون العقود رقم /51/ لعام 2004 كما يلي:

"المادة 22 -

أ- يجوز لأمر الصرف أن يحدد مسبقاً السعر الأعلى الذي يمكن قبوله نتيجة المناقصة بناء على تقرير لجنة مختصة تشكل لهذه الغاية ويوضع هذا السعر في ملف مخوم ويفتح في جلسة المناقصة من قبل لجنة المناقصة ولا يعلن مضمونه على الحاضرين من العارضين.

ب- وإذا لم تقدم أسعار تعادل السعر المشار إليه في البند (أ) من هذه المادة أو تقل عنه يجب على اللجنة أن تطلب من العارضين تقديم أسعار جديدة في ملفات محتومة في الجلسة نفسها ولا يجوز تكرار هذا الإجراء خلال هذه الجلسة. وإذا كانت الأسعار الجديدة غير مساوية للأسعار المقدرة أو تزيد عليها بما يجاوز 5% أعلنت اللجنة فشل المناقصة.

المادة 23

- يحق للمؤسسة تجزئة مواد المناقصة بين العارضين حسبما تراه ملائماً لمصلحتها بحيث تجري إحالة جزء إلى عارض دون أن يحق له الاعتراض

- يرفض العرض في إحدى الحالات التالية:

أ - في حال تنظيمه أو تقديمه بصورة مخالفة لأحكام القانون /51/ لعام 2004

ب - في حال تقديمه بعد الوقت المحدد لتقديم العروض.

ج - في حال وجود أي نقص في الوثائق أو المواصفات الفنية المطلوب تقديمها، إلا أنه يحق للجنة إعطاء مهلة للعارضين لاستكمال النواقص الحاصلة في عروضهم باستثناء التأمينات المؤقتة والأسعار.

- يجوز للجنة المناقصة قبول العروض التي تتضمن تحفظات إذا وافق العارض في بداية جلسة المناقصة وقبل إعلان الأسعار على إلغاء تحفظاته والتسليم بأحكام دفاتر الشروط وبت ذلك خطأً.

-لتلزم الشركات الموردة بتقديم المستحضرات حائزة على الصلاحية المذكورة بالفقرة /10/ أعلاه. وفي حال المخالفة،

يتم خصم 0,001 (واحد بالألف) عن كل يوم نقص بالصلاحية. وفي العرض الداخلي يشترط قبول الجهة الطالبة للمستحضر الناقص الفعالية.

Second Envelope Including the financial offer:

1-The unit and total prices should be clearly stated without scratching, elimination or padding And to abide by submitting the offered prices as per the fractions of the currency (1 Euro=100 cents) I.E only two digits after the decimal point.

2-Prices :per the way of payment specified in the Article NO. /8/:

a-The external offer and the settlement by transfer or documentary letter :

The offer will be submitted as per the following details:

-Price of the product arrival the Syrian ports or any Syrian border exits or International Damascus Airport CFR or CPT

b-The internal offer in Euro and the settlement in Syrian pounds:

The offer will be submitted as per the following details :

-Price of the product arrival warehouses of the applicants

c-The internal offer in Syrian pounds: The offer will be submitted arrival the warehouses of the applicants.

3-Proforma invoice including the origin of Goods, Name & address of exporter, Name of Manufacturer, port of shipment and Way of Payment.

4-Any legal or financial reservations or rights should not be taken into consideration in case any of them is stated.

-After confirmation of order, prices will be final and not subject to any increase whatsoever especially for freight fluctuations, surcharge, raw materials prices, fluctuation of rates exchange, commissions of banking transfer or any fluctuations..... etc.).

Second: Partial Offers & Partial Confirmation:

1-Confirmed quantity is GFTO option and GFTO has the right to divide the confirmed quantity to be distributed on the bidders, as it deems suitable for its benefit

2-Partial offer is allowed but the offered quantity should not be less than 50% of the required quantity

3-Final confirmation, allocation of the foreign currency and opening of the L/C are subject to approval of recommending competent authorities.

Third- Supports of Performance

The contractor will be fined with a delay penalty at rate of one per thousand of the total contact value per each day of delay, but not to exceed 20% out of the contract value even if no damage caused to G.F.T.O. It is permitted to calculate the daily delay penalties on basis of value of the part delayed in receipt provided these two correlative conditions should be realized :

1-The other items should be delivered within the stipulated period(s).

2-The late delivered part should be independent in the ordinary usage from the other delivered parts.

المغلف الثاني يتضمن العرض المالي:

1. الأسعار الافردية والإجمالية بصورة واضحة وجلية دون حك أو شطب أو حشو والالتزام بتقديم أسعار العروض وفق أجزاء العملة المتعددة (1 يورو=100 سنت) أي رقمين بعد الفاصلة العشرية.

2. الأسعار: وفق طريقة الدفع المحددة بالمادة /8/ :

أ- العرض الخارجي والتسديد بحوالة أو اعتماد مستندي:

يقدم العرض وفق التفصيل التالي:

- سعر المستحضر واصل ميناء شحن أو أي من المعابر الحدودية السورية أو مطار

دمشق الدولي CFR أو CPT

ب- العرض الداخلي باليورو والتسديد بالليرات السورية:

يقدم العرض وفق التفصيل التالي:

- سعر المستحضر واصل مستودعات الجهات الطالبة.

ج- العرض الداخلي بالليرات السورية: يقدم العرض السعري واصل مستودعات الجهات الطالبة

3. فاتورة أولية متضمنة منشأ البضاعة، اسم الشركة المصدرة وعنوانها، اسم الشركة الصانعة، ميناء الشحن وطريقة الدفع.

4. لا يعتد بأي تحفظات أو شروط حقوقية أو مالية في حال ورودها.

5. بعد تثبيت الظلية تصح الأسعار نهائية ولا تخضع لأية زيادة مهما كانت خاصة بالنسبة لتبدلات أجور الشحن والعلوات وأسعار المواد الأولية وتبدلات أسعار صرف العملات الأجنبية وعمولات تحويل مصرفية وأي تبدلات أخرى... الخ.

ثانيا: العرض الجزئي والتثبيت الجزئي:

1. الكمية المثبتة هي لخيار المؤسسة ولها الحق بتجزئة الكمية المثبتة على العارضين أو توزيعها بين العارضين حسب ما تراه ملائماً لمصلحتها

2. يقبل العرض الجزئي بشرط ألا تقل الكمية المعروضة عن 50% من الكمية المطلوبة.

3. التثبيت النهائي وتخصيص القطع الأجنبي وفتح الاعتماد خاضعين لموافقة الجهات الوصالية المختصة.

ثالثا: مؤهلات التنفيذ

يغرم المتعهد بغرامة تأخير بنسبة واحد بالألف عن كل يوم تأخير من القيمة الاجمالية للعقد على ألا تزيد عن 20% من قيمة العقد ولو لم يلحق بالإدارة أي ضرر ويجوز أن يتم حساب غرامات التأخير اليومية على أساس قيمة الجزء المتأخر في تسليمه شريطة تحقق الشرطين المتلازمين التاليين:

1- أن يتم تسليم المواد الأخرى ضمن المواعيد المحددة.

2- أن يكون الجزء المتأخر تسليمه مستقلاً في الاستعمال العادي عن باقي

المواد الأخرى المسلمة.

Fourth- Bonds

a-Bid Bonds: As per the amount mentioned for each product in the enclosed table and to be submitted by the bidder or the authorized party either in cash at GFTO Bank account or by a bank transfer or a certified cheque to order of G.F.T.O or by a bank guarantee issued by the public banks or private banks accredited duly in Syria and according to the Syrian formal text, to be duly submitted to G.F.T.O – Damascus head office before 15.20 HRS Damascus time) on Sunday 20/ 10/2024 (otherwise, offer will be rejected).

-The tender number, quantity and material should be stated in the bid bond.

2-Validity of bid bond is minimum three months after closing date.

b-Performance Bond:

1-In case of awarding, the contractor should submit to GFTO a performance bond of 10% of contract total value within a maximum period 30 days from the date of notifying the confirmation letter (awarding the offer).

2-To be Paid by the contractor or the authorized party either in cash at GFTO Bank account or by a bank transfer or a certified cheque to order of G.F.T.O or by a bank guarantee issued by the public banks or private banks accredited duly in Syria and according to the Syrian formal text and to be valid for at least one year after receipt of the goods.

For external Bidder:

-The value of the performance bond will be released only after passing six months from the date of last technical receipt report in the organization, provided that the balance of the product in GFTO warehouses should be zero.

For Internal Bidder:

-The value of the performance bond will be released only after passing six months from the date of last invoice receipt at applicants.

- Regard the products that GFTO keep reserve amount from it , The value of the performance bond will be released only after passing six months from the date of last technical receipt report in the organization.

3-GFTO has the right to retain the performance bond to guarantee the good performance of the contract and to deduct the late penalties and all compensations arose from the damage and defect that may be caused to GFTO due to contractor's default of the in fulfilling his commitments.

4- If the bidder is internal and the value of the

رابعاً: التأمينات

أ-التأمينات الأولية: حسب المبلغ الوارد بجانب كل مستحضر في الجدول المرفق وتقدم من قبل العارض أو المفوض إما نقداً في حساب المؤسسة المصرفي أو بموجب حوالة مصرفية أو شيك مصدق لأمر المؤسسة العامة للتجارة الخارجية أو بموجب كفالة مصرفية صادرة عن المصارف العامة أو الخاصة المرخصة أصولاً في سوريا ووفق النص الرسمي السوري وتسلم أصولاً إلى جفتو دمشق / الإدارة العامة قبل الساعة 15.20 (بوقت دمشق) من يوم الأحد الواقع في 20 / 10 / 2024 (والا سيرفض العرض).

- يجب أن تذكر الكفالة رقم المناقصة، الكمية والمادة.

- صلاحية الكفالة الأولية لا تقل عن مدة ثلاثة أشهر بعد تاريخ الإغلاق.

ب-التأمينات النهائية:

1-في حال فوز العرض يقدم المتعهد للمؤسسة التأمينات النهائية التي تغطي الطلية والتي يجب أن تكون بنسبة 10% من قيمة العقد خلال 30 يوم من تاريخ إحالة التعاقد عليه (تبلغ كتاب التثبيت)

2-تدفع من قبل المتعهد أو المفوض إما نقداً في حساب المؤسسة المصرفي أو بموجب حوالة مصرفية أو شيك مصدق لأمر المؤسسة العامة للتجارة الخارجية أو بموجب كفالة مصرفية صادرة عن المصارف العامة أو الخاصة المرخصة أصولاً في سوريا ووفق النص الرسمي السوري ويجب أن تبقى صالحة لمدة سنة واحدة حد أدنى بعد استلام البضاعة.

العرض الخارجي:

-لا تحرر قيمة التأمينات النهائية إلا بعد مرور ستة أشهر من تاريخ آخر محضر استلام فني في المؤسسة شريطة أن يكون رصيد المادة في مستودعات المؤسسة صفر.

العرض الداخلي:

-لا تحرر قيمة التأمينات النهائية إلا بعد مرور ستة أشهر من تاريخ آخر فاتورة استلام للجهات الطالية.

- أما بالنسبة للمستحضرات التي تحتفظ منها المؤسسة بكمية احتياطية فلا تحرر قيمة التأمينات النهائية إلا بعد مرور ستة أشهر من تاريخ محضر الاستلام الفني في المؤسسة.

3-يحق للمؤسسة العامة للتجارة الخارجية الاحتفاظ بالتأمينات النهائية ضماناً لحسن تنفيذ التعاقد واقتطاع غرامات التأخير وجميع التعويضات الناشئة عن العطل والضرر الذي يصيبها من جراء إخلال المتعهد بالتزاماته.

4-إذا كان العارض داخلي وقيمة التأمينات النهائية المقدمة بالليرات السورية تقوم

performance bond is provided in Syrian pounds, in the event of an increase in the exchange rate, the institution deducts the value of (exchange rate difference) from the contractor's dues or amending the final insurance instrument based on the Presidency of the Council of Ministers letter No. 26/15/B dated 21/ 10/2015.

المؤسسة في حال ارتفاع سعر الصرف بحسب قيمة (فارق سعر الصرف) من مستحقات المتعهد أو تعديل صك التأمينات النهائية استناداً لبلاغ رئاسة مجلس الوزراء رقم 26/15/ب تاريخ 2015/10/21.

Fifth: Signing the Contract:

The contractor has to supply GFTO within a period of 30 days from the date of notifying the confirmation letter (awarding the offer) with a proforma invoice indicating origin of goods, supply period, quantity, unit price, total value, packing, name and address of the manufacture, exporting company, port of shipment, destination port, technical specifications and the account Number to be settled to.

-The contractor should sign the contract within /30/ days from the date of awarding (Notification of confirmation letter) for internal bidder and from the date of the approval of the Ministry of Health for external bidder.

In case of his non-attendance or abstention to sign the contract, the submitted bond will be confiscated and GFTO has the right to ask him for the whole damages.

خامساً: توقيع العقد:
- يجب على المتعهد تزويد المؤسسة خلال مدة 30 يوم من تاريخ إحالة التعاقد عليه (تبلغ كتاب التثبيت) بفاتورة أولية تين منشأ البضاعة، مدة التوريد، الكمية، السعر الإفرادي، القيمة الإجمالية، العينة، الشركة المصنعة وعنوانها، الشركة المصدرة، ميناء الشحن، ميناء الوصول والمواصفات الفنية ورقم الحساب المراد التسديد إليه.
- على المتعهد توقيع العقد خلال مدة 30 يوم من تاريخ إحالة العرض عليه (تبلغ كتاب التثبيت) للعارض الداخلي ومن تاريخ تأشير الفاتورة من وزارة الصحة للعارض الخارجي.
وفي حال عدم حضوره أو امتناعه عن التوقيع تصدر التأمينات المقدمة ويحق للمؤسسة مطالبته بالتعويض عن كافة الأضرار.

Sixth : Supply Period:

1-Supply period for the whole contractual quantity of one item:
a-Internal offer: 90 days as max. from the day following the date of notifying the commencement order in warehouses of the applicant.

b- External offer: 90 days as max. from the date of notifying the opening of the L/C (in case of payment is by L/C) or from the day following the date of notifying the commencement order (in case of payment is by transfer) arrival warehouses of the border exit.

2-The external contractor has to submit a statement issued by Syrian airlines indicating that the transport will be effected though them or by their approval , if the shipment is effected by air.And if the shipment is effected by sea, a statement issued by Syrian General Organization for Maritime transport indicating that the transport will be effected through them or by their approval.

سادساً: مدة التوريد:
1- تكون فترة التوريد لكامل الكمية المتعاقد عليها:
أ- العرض الداخلي: 90 يوم كحد أقصى من اليوم التالي لتاريخ تبليغ أمر المباشرة في مستودعات الجهات الطالبة.
ب- العرض الخارجي: 90 يوم كحد أقصى من تاريخ تبليغ فتح الاعتماد (في حال طريقة الدفع بالاعتماد) أو من اليوم التالي لتاريخ تبليغ أمر المباشرة (في حال طريقة الدفع بحوالة) واصل مستودعات المعبر الحدودي.
2- على المتعهد الخارجي تقديم بيان صادر عن مؤسسة الطيران السورية يفيد أن النقل سيتم عن طريق المؤسسة أو بموافقتها في حال كان الشحن جوي. وعن المؤسسة العامة السورية للنقل البحري يفيد أن النقل سيتم عن طريق المؤسسة أو بموافقتها في حال كان الشحن بحري.

Seventh: Shipping Documents for external offer:

• Seller has to submit all the documents required in the L/C and to be reached the buyer's Bank via the correspondent Bank and delivered to GFTO before arrival of the goods.

• Full set of clean on board original bills of lading on 1/3 copies if the shipment is by sea and on 2/3 copy if the shipment is by air and by land, issued or endorsed to order of Commercial Bank of Syria Br.1- Damascus marked freight prepaid.

• CMR Land transport bill and a copy of the transit statement issued and legalized by the Syrian border exit, if the shipment is by land.

• Signed commercial invoice /3/ copies, one of which

سابعاً: مستندات الشحن بالنسبة للعرض الخارجي:
• يجب على البائع تقديم كافة المستندات المطلوبة في الاعتماد وان تصل إلى مصرف الشاري من خلال المصرف المرسل بحيث يتم تسليمها إلى المؤسسة العامة للتجارة الخارجية قبل وصول البضاعة.
• مجموعة كاملة من بوالص الشحن الأصلية النظيفة عدداً 3/1 في حال الشحن بحراً وعدداً 3/2 في حال الشحن جواً وبراً صادرة أو مجرية لأمر المصرف التجاري السوري فرع 1-دمشق وعليها عبارة أجور الشحن مدفوعة سلفاً.
• بوليصة نقل بري CMR ونسخة عن بيان التراتيزت الصادر والمصدق عن المعبر الحدودي السوري في حال وجود شحن بري.
• فاتورة تجارية موقعة (3) نسخ، واحدة منها مصدقة من غرفة التجارة ومصدقة من قنصلية الجمهورية العربية السورية في بلد المستفيد.

certified by the chamber of commerce and legalized by S.A.R consulate at beneficiary country.

- Certificate of origin 3 copies, one of which certified by the chamber of commerce certifying the origin of the goods and legalized by Syrian Arab Republic consulate (if any) showed producer name, weight, quantity, number without mention the goods value.
- In case of non-duly legalization, the commercial invoice and the certificate of origin will be legalized in Syria on seller account plus penalty incurred on the consular fees as per the decree no. 11/2014.
- All the health documents required by Syrian Ministry of Health in order to permit the release of the item.

Eighth: Way of Payment:

For External offer:

a-A letter of credit or a banking transfer to be paid during /30/ days from date of the report of the technical receipt committee at the organization
-Partial settlement is allowed at GFTO management estimation.

For Internal offer:

-By Banking transfer or cheque to order of the seller to be paid after receiving the goods by the applicants and their conformity with the contractual specifications and conditions, and the contractual terms under the receipt.
-GFTO may effect the partial settlement, which should not exceed 80% of the delivered medicines value when the contractor delivered 50% at least of the contractual total value to the applicant
-In case the financial offer is submitted in Euro, Settlement in Syrian Pounds will be on the day following the date of receiving of each lot and according to the Euro Exchange price stated in the Foreign Currency Exchange report issued by the Central Bank of Syria according to the notification of Minister presidency No. 26/15/B dated 21/10/2015.
- The contractor must submit a customs certificate or any document issued by customs during the implementation period that explicitly states that he brought in the imports that are the subject of the contract from abroad and that they have been entered for local consumption.

Ninth: Taxes, Dues & Administrative expenses:

The contractor will bear the following:

1. Consular legalization fees will be as per the decree No.2 for 2018.
2. Contract stamp duty at rate of eight per thousand of the total contract value for the two copies of the contract will be as per the legislative decree No. 44 dated 6/5/2005 to be paid to Damascus finance directorate, Account No. 3541/23 the Central bank of Syria within thirty days from the day that follows the date of advising the opened L/C or date of giving the

- شهادة المنشأ 3 نسخ، أحدها مصدقة من غرفة التجارة تشهد على منشأ البضاعة ونفس النسخة يجب أن تكون مصدقة من قنصلية الجمهورية العربية السورية وأن وجدت وتبين اسم الجهة المنتجة متضمنة الوزن - الكمية - العدد دون ذكر القيمة.
- في حال عدم تصديق الفاتورة وشهادة المنشأ فسيتم تصديقها في سوريا على حساب البائع مع الغرامة المستوجبة على الرسم القنصلي حسب الرسوم رقم 2014/11
- كافة الشهادات الصحية التي تطلب من وزارة الصحة السورية للسماح بتحرير المادة.

ثامناً: طريقة الدفع:

للعرض الخارجي:

- اعتماد أو حوالة مصرفية تدفع خلال 30 يوم من تاريخ محضر ضبط لجنة الاستلام الفنية في المؤسسة.
- التسديد الجزئي مسموح لتقدير إدارة المؤسسة.

للعرض الداخلي:

- يتم الدفع بموجب حوالة مصرفية أو شيك لأمر البائع بعد استلام البضاعة من الجهة الطالبة ومطابقتها للمواصفات الفنية والشروط التعاقدية بموجب ضبط استلام.
- عند قيام المتعهد بتسليم الجهة الطالبة 50% من القيمة الإجمالية المتعاقد عليها على الأقل يجوز للمؤسسة التسديد الجزئي بما لا يتجاوز 80% من قيمة الجزء المسلم.
- في حال تقديم العرض العالي باليورو، يتم التسديد بالليرات السورية بناء على سعر صرف اليورو وفق وسطي النشرة الرسمية الصادرة عن مصرف سوريا المركزي بتاريخ اليوم التالي لاستلام كل دفعة وذلك سدا لبلاغ رئاسة مجلس الوزراء رقم 15/26 ب/ تاريخ 2015/10/21.

- يقدم المتعهد شهادة جمركية أو أي وثيقة صادرة عن الجمارك خلال مدة التنفيذ تفيد صراحة بأنه أدخل المسجودات موضوع التعاقد من الخارج وأدخلت في الاستهلاك المحلي.

ثامناً: الضرائب والرسوم والنفقات الإدارية:

يقع على عاتق المتعهد ما يلي:

1. رسوم التصديق القنصلي حسب الرسوم لعام 2018.
2. رسم الطابع بنسبة 8 بالألف من قيمة العقد الإجمالية على نسختي العقد وفق المرسوم التشريعي رقم 44 تاريخ 2005/5/6 تدفع إلى مديرية مالية دمشق على الحساب رقم 23/3541 تدفع لدى مصرف سوريا المركزي خلال 30 يوم من اليوم الذي يلي تاريخ تبلغ فتح الاعتماد أو تاريخ منح أمر المباشرة في حال الدفع بحوالة مصرفية وإلا سيتم دفع الغرامة المتوجبة وتعادل مثلي رسم الطابع.

commencement order in case payment is by a banking transfer, otherwise, the incurred fine equal to the doubled stamp duty has to be paid.

3-The local administrative fees 5% of contract stamp duty.

4- Fee of rebuilding 10% of total taxes and direct and indirect fees incurred on the contract.

5-The awarded bidder will bear the announcement and filming sessions charges.

6- The contractor will bear all taxes, fees and charges incurred on the contract concluded with him.

7-The commissions of opening the L/C inside Syria are on GFTO account and outside Syria are on the beneficiary account, except for the L/C confirmation fees which only for one foreign correspondent bank are to be on the buyer account.

8-Internal bidder will bear the administrative expenses at rate of 1% of the total value of the contract.

Tenth: Technical Conditions

1-The external and internal Bidder should undertake to carry out the analysis as per the instructions of the Ministry of Health before receiving by applicants for the products.

2 The supplier has to bear the costs of the analysis in the Syrian Laboratories and the value of the samples if the supplied product needs to be analyzed.

3-The supplier has to abide by carrying out all the analysis on the patients before use the product, if the products requires that and as per the instruction of the applicant.

4- The conformation is only after informing the Ministry of Health.

5-The following pharmaceutical forms (ampoule, vial, flacon)-(prefilled syringe, pen)-(capsules and tablets) will be considered at the same technical level. It is possible to accept any of them if the price is cheaper. If no offer is submitted for the above mentioned pharmaceutical forms and the original required calibers (titers), it is possible to accept offers for different pharmaceutical forms and titers but provided to get the approval of the applicant before concluding the contract with the bidder, based on the letter of the Ministry of Health No. 18/2 dated 10/5/2022

The technical conditions required are required by letter no 8501/2 date 4/4/2024:

6- Obligate companies supplying directed, generic and present brought about drugs for solid and liquid tumors to do mutations testing required to dispense the medication, examples of mutations:

ALR- PDL1- EGFR- EGFR:T790M- ROS -ALK- EGFR- BRAF- NRAS - KRAS - Her2 by the method FISH or CISH - JAK2 - T(9:22) -del17 -p53-t3151 - FLT3 -BRCA1 -BRCA2-

t(15-17) - HDR(NTRK-FGRR2) - (IDH1-IDH2-(ALK-EGFR) -RAF -ROS and other mutations necessary to determine tumor treatment according to the attached conditions and standards for dispensing medications

- a-Regarding Trastuzumab, the supplier has to carry out

3- رسوم الإدارة المحلية 5% من قيمة رسم الطابع.

4- رسم إعادة الأعمار 10 % من مجموع الضرائب والرسوم المباشرة وغير المباشرة المترتبة على العقد.

5- يتحمل العارض الذي ترسو عليه المناقصة نفقات الإعلان وجلسات التصوير.

6- يتحمل المتعهد جميع الضرائب والرسوم والنفقات المترتبة على تنفيذ العقد الجاري معه.

7- عمولات فتح الاعتماد داخل سوريا ستكون على حساب المؤسسة العامة للتجارة الخارجية وخارج سوريا على حساب المستفيد ما عدا نفقات تعزيز الاعتماد ستكون على حساب الشاري فقط لمصرف مراسل أجنبي واحد.

8- يتحمل العارض الداخلي النفقات الإدارية بنسبة 1% من القيمة الإجمالية للعقد

عاشرا: الشروط الفنية:

1- يلتزم العارض (الداخلي والخارجي) بإجراء التحاليل وفق تعليمات وزارة الصحة قبل استلام الجهات الصحية الطالبة للمستحضرات المتعاقد عليها.

2- تتحمل الشركة الموردة تكلفة التحاليل في المخابر السورية وقيمة العينات في حال كون المستحضر المورد يحتاج إلى تحاليل

3- تلتزم الشركة الموردة لإجراء كافة التحاليل على المرضى قبل الاستخدام في حال كان المستحضر يتطلب ذلك حسب تعليمات الجهة الطالبة.

4- التثبيت بعد اعلام وزارة الصحة.

5- تعتبر الأشكال الصيدلانية الحقنية التالية (أمول، فيال، فلاكون) - (سرنج معاً مسبقاً، قلم) - (الكبسولة والمضغوطات) على سوية فنية واحدة ويمكن قبول أي منها في حال كان هو السعر الأرخص.

وفي حال عدم ورود عروض على الأشكال الصيدلانية والعبوات الأصلية المطلوبة يمكن قبول عروض بأشكال صيدلانية وعبوات مختلفة على أن يتم أخذ موافقة الجهة الطالبة قبل التعاقد مع العارض وذلك استناداً لكتاب وزارة الصحة رقم 18/ص/2 تاريخ 2022/5/10

الشروط الفنية المطلوبة بموجب الكتاب رقم 2/8501 تاريخ 2024/4/4:

6- إلزام الشركات المقدمة للأدوية الهادفة والنوعية والقائمة للأدوية المحدثة للأورام الصلبة والسائلة بإجراء الطفرات الملزمة لصرف الدواء وأمتلئ منها الطفرات: ALR- PDL1- EGFR- EGFR:T790M- ROS -ALK- EGFR- BRAF- NRAS - KRAS - RAS - Her2 بطريقة FISH أو CISH - JAK2 - CISH - T(9:22) - del17 - t(15-17) - BRCA2 - BRCA1 - FLT3 - t3151-p53 - ALK- - (IDH1.IDH2) - (NTRK/FGRR2) HRD (EGFR) -RAF -ROS-1 وغيرها من الطفرات اللازمة لتحديد العلاج اليومي وذلك بحسب الشروط و المعايير المرفقة لصرف الأدوية

أ- إلزام الشركة المقدمة لدواء Trastuzumab إجراء تحليل ال HER2 بطريقة Fish أو Cish لجميع المرضى المرشحين لاستخدام الدواء.

ب- إلزام الشركة الموردة لدواء ال Pertuzumab 420 بإجراء تحليل ال

HER2 analysis by the method of Fish Or Cish on all the patients using this medicine.

b-Regarding **Pertuzumab 240**, the supplier has to carry out HER2 analysis by the method of Fish Or Cish and to supply an equivalent quantity of **Trastuzumab Free of Charge**, to be used together because as per the international recommendations, there are no indications for using **Pertuzumab** only by itself, but to be administered in compatible with **Trastuzumab**.

- Obligate companies supplying **Cetuximab** to do **BRAF - RAS** mutation detection for all the patients Candidate for using this medicine.

- Obligate companies supplying **Vemurafinib** to do **BRAF** mutation detection

- Obligate companies supplying **Ibrutinib** and **Ruxolitinib** to carry out all the molecular and genetic analysis required for using this medicine.

- Obligate companies supplying **Atezulimab** to do **PDL1 - ALK** mutation detection for all the patients Candidate for using this medicine.

- Obligate companies supplying **Osimertinib** to do **EGF- T790M** mutation detection for all lung adenocarcinoma patients who are candidates for the drug.

- Obligate companies supplying **Fluorouracil** to do **Dinydropymidine Dehydrate** mutation detection .

- Obligate companies supplying **ibrutinib** to do (17 p deletion) mutation detection .

- Obligate companies supplying **acalabrutin** to do (17 p deletion) mutation detection .

- Obligate companies supplying **venetoclax** to do (Bel-2) mutation detection.

- Obligate companies supplying **daratumumab** to do (CD38) mutation detection.

- Obligate companies supplying **bortezomib** to do (CD38) mutation detection.

- Obligate companies supplying **isatuximab** to do (CD38) mutation detection.

- Obligate companies supplying **pembrolizumab** to do (PD-1) mutation detection.

- Obligate companies supplying **NIVOLUMAB** to do (PD-1) mutation detection.

- Obligate companies supplying **midostaurin** to do (FLT3) mutation detection.

- Obligate companies supplying **gilteritinib** to do (FLT3) mutation detection.

- Obligate companies supplying **gemtuzumab** to do (CD33- AML) mutation detection.

- Obligate companies supplying **Brentuximab Vendotin** to do (CD30) mutation detection.

- Obligate companies supplying **transcript** to do (PMLRARA) mutation detection.

- Obligate companies supplying **Ponatinib** to do (I t315) mutation detection.

- Obligate companies supplying **Imatinib** to do (per t 9-22) mutation detection.

- Obligate companies supplying **Nilotinib** to do

HER2 بطريقة ال Fish أو Cish وتقديم كمية مكافئة من مستحضر ال

Trastuzumab مجاناً لاستخدامهما معاً نظراً لأنه لا يوجد حسب

التوصيات العالمية أي استيطاب لاستخدام **Pertuzumab** لوحده وإعطائه

متوافق **Trastuzumab**.

- إلزام الشركة المقدمة لدواء **Cetuximab** إجراء تحري طفرة **BRAF - RAS** لجميع المرضى المرشحين لاستخدام الدواء.

- بخصوص مستحضر **Vemurafinib** يشترط على الشركة الموردة إجراء تحليل **BRAF**.

- إلزام الشركة الموردة لدواء **Ibrutinib** و **Ruxolitinib** بإجراء كافة الاختبارات الجينية والجينية المطلوبة لاستخدام الدواء

- إلزام الشركة المقدمة لدواء **Atezulimab** إجراء تحليل ال **PDL1** و **ALK** لجميع المرضى المرشحين لاستخدام الدواء.

- إلزام الشركة المقدمة لدواء **Osimertinib** إجراء تحليل ال **EGF - T790M** لجميع المرضى ادنوكارسينوما الرئة المرشحين لاستخدام الدواء.

- إلزام الشركة الموردة لدواء **Fluorouracil** بإجراء تحري طفرة **Dinydropymidine Dehydrate**

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **ibrutinib** بإجراء تحري طفرة (17 p deletion).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **acalabrutin** بإجراء تحري طفرة (17 p deletion).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **venetoclax** بإجراء تحري طفرة (Bcl-2).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **daratumumab** بإجراء تحري طفرة (CD38).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **bortezomib** بإجراء تحري طفرة (CD38).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **isatuximab** بإجراء تحري طفرة (CD38).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **pembrolizumab** بإجراء تحري طفرة (PD-1).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **NIVOLUMAB** بإجراء تحري طفرة (PD-1).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **midostaurin** بإجراء تحري طفرة (FLT3).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **gilteritinib** بإجراء تحري طفرة (FLT3).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **gemtuzumab** بإجراء تحري طفرة (CD33- AML).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **Brentuximab Vendotin** بإجراء تحري طفرة (CD 30).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **transcript** بإجراء تحري طفرة (PMLRARA).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **Ponatinib** بإجراء تحري طفرة (I t315).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **Imatinib** بإجراء تحري طفرة (per t 9-22).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **Nilotinib** بإجراء تحري طفرة (per t 9-22).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **Dasatinib** بإجراء تحري طفرة (per t 9-22).

- إلزام الشركة الموردة لدواء ال **Bosutinib** بإجراء تحري طفرة

- (per t 9-22) mutation detection.
- Obligate companies supplying Dasatinib to do (per t 9-22) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Bosutinib to do (per t 9-22) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Blinatumomab to do (MDR) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Fedratinib to do (JAK2) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Ruxolitinib to do (JAK2) mutation detection.
 - Obligate companies supplying RETUXIMAB to do (CD20) mutation detection.
 - Obligate companies supplying pacritinib to do (JAK2) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Inotuzumab to do (CD22) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Enasudenib to do (IDH2) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Durvalumab to do (ALK -EGFR) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Ceritinb to do (ALK) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Alectinib to do (ALK) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Encorafenib to do (RAF) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Entrectinib to do (ROS-1) mutation detection.
 - Obligate companies supplying Obinutuzumab to do (CD20) mutation detection.

- (per t 9-22)
- إلزام الشركة الموردة لدواء ال Blinatumomab بإجراء تحري طفرة (MRD).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Fedratinib بإجراء تحري طفرة (JAK2).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Ruxolitinib بإجراء تحري طفرة (JAK2).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال RETUXIMAB بإجراء تحري طفرة (CD20).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال pacritinib بإجراء تحري طفرة (JAK2).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Inotuzumab بإجراء تحري طفرة (CD22).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Enasudenib بإجراء تحري طفرة (IDH2).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Durvalumab بإجراء تحري طفرة (ALK -EGFR).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Ceritinb بإجراء تحري طفرة (ALK).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Alectinib بإجراء تحري طفرة (ALK).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Encorafenib بإجراء تحري طفرة (RAF).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Entrectinib بإجراء تحري طفرة (ROS-1).
 - إلزام الشركة الموردة لدواء ال Obinutuzumab بإجراء تحري طفرة (CD20).

Eleventh: Offer-Binding Period:

The bidder should keep bound to his own offer for /90 days/ at least from the day following the latest date for submitting offers. The awarded bidder should commit to his offer for /90/ days starting from the day following date of notifying him confirmation in writing.

إحدى عشر: مدة ارتباط العارض بعرضه:
يبقى العارض مرتبطاً بعرضه لمدة 90 يوماً حد أدنى من تاريخ آخر موعد لتقديم العروض. ويبقى المتعهد المرشح مرتبطاً بعرضه مدة 90 يوم تبدأ من اليوم التالي لتاريخ تبليغه بالتثبيت خطياً.

Twelfth: Increase or decrease the quantities:

G.F.T.O has the right to increase or decrease the required quantity during period of contract execution at a percentage of (30%) per each item or material separately at the same terms, specifications and prices stated in the contract without the necessity for a new contract provided that total increase or decrease should not exceed 25% of total contract value. The contractor will be granted an additional period to be fit with the nature and amount of the increase incurred on items and works of the contract.

- If the contractor ships any additional quantity in excess of the confirmed quantity, it will be considered as free goods for the benefit of the organization.

الثاني عشر: زيادة الكميات أو إنقاصها:
يحق للمؤسسة خلال مدة تنفيذ العقد زيادة الكميات المتعاقد عليها أو إنقاصها بنسبة (30%) لكل بند أو مادة من المتعهد على حده وذلك بنفس الشروط والمواصفات والأسعار الواردة بالعقد دون الحاجة إلى عقد جديد على ألا يتجاوز مجموع الزيادة أو النقص 25% من القيمة الإجمالية للعقد ويمنح المتعهد مدة إضافية تتناسب مع طبيعة ومقدار الزيادات التي طرأت على بنود وأعمال العقد.

- وفي حال قيام المتعهد بشحن أي كمية إضافية زيادة عن الكمية المثبتة معه تعتبر بضاعة مجانية لصالح المؤسسة.

<p>Thirteenth: Excuses: The contractor will be held fully liable for all his commitments and delay penalties due as soon as the agreed on dates start as per the contract concluded with him, needless of any notice or procedure by GFTO.</p>	<p>ثلاثة عشر: الإعداز: يعتبر المتعهد مسؤولاً عن جميع التزاماته وغرامات التأخير المترتبة عليه فور حلول الأجل المحددة لها بموجب العقد الذي ينظم معه دون ما حاجة لأي إنداز أو إعداز أو أي إجراء من قبل الإدارة.</p>
<p>Fourteenth: Settlement of Disputes & Arbitration -All Disputes arising between the two parties will be solved amicably, otherwise it will be referred to Syrian administrative court and our organization has the option to refer the subject to arbitration before the state council in Syrian Arab Republic.</p>	<p>أربعة عشر: حل الخلافات والتحكيم: تحل جميع الخلافات التي تنشأ بين الفريقين بالطرق الودية، وإذا لم يتم التوصل إلى اتفاق ودي لحلها يكون القضاء الإداري في الجمهورية العربية السورية هو صاحب الاختصاص لحل هذه الخلافات وللمؤسسة الخيار في إحالة الموضوع إلى التحكيم أمام مجلس الدولة في الجمهورية العربية السورية.</p>
<p>Fifteenth: Seller's Infringement of Contractual Obligations: In case the contractor breaches the execution of the contract, buyer has the full right to claim compensation for all losses, damages and due price differences in addition to the whole rights stated in the Law NO. 51/2004 and decree No. 450/2004.</p>	<p>خمس عشر: إخلال البائع بالتزاماته التعاقدية: في حال نكول المتعهد عن تنفيذ العقد يكون للشاري كامل الحق بمطالبته بالتعويض عن كامل الأضرار والخسائر وفروق الأسعار المترتبة، إضافة لكامل الحقوق التي يحفظها القانون 2004/51 والمرسوم 2004/450.</p>
<p>Sixteenth: Guaranty: -The period of guaranty for the items, subject of this announcement, will be from the date of receipt report and till expiry of the validity to expire. - Obliging companies and warehouses supplying medicines to replace the preparations that are about to expire or have expired and that have not been used for any reason with new preparations with sufficient shelf life without burdening the organization with any financial or legal consequences.</p>	<p>سنة عشر: الضمان: تحدد مدة الضمان للمواد موضوع هذا الإعلان بدءاً من تاريخ ضبط الاستلام وحتى انتهاء مدة الفعالية. - إلزام الشركات والمستودعات الموردة للأدوية بشرط تبديل المستحضرات التي شارفت صلاحيتها على الانتهاء والمنتهية الصلاحية والتي لم تستخدم لأي سبب من الأسباب بمستحضرات جديدة ذات صلاحية كافية دون تحميل المؤسسة أي تبعات مالية أو قانونية</p>
<p>Seventeenth: Concession of Contract: -The contractor has no right to concede any work or partial works under the contract; nor can he refer them all or in part to other people as subcontractors unless he obtains a written consent from GFTO, provided such consent never obliges GFTO whatever it may be the case to take part into any relation with subcontractors and never releases the contractor from his obligations and responsibilities (technical, administrative, legal and penal) towards GFTO as per the provisions of the contract.</p>	<p>سبعة عشر: التنازل عن العقد: لا يحق للمتعهد أن يتنازل عن أي عمل أو جزء من الأعمال التي ابرم العقد من أجل تنفيذها، ولا أن يعهد بها أو يلزمها كلها أو بعضها لأشخاص آخرين كمتعهدين ثانويين إلا بموافقة من الجهة العامة (المؤسسة)، وأن حصول المتعهد على مثل هذه الموافقة لا يعنى بأي حال من الأحوال إلزام الجهة العامة بأن تدخل في أي علاقة من أي نوع كانت مع المتعهدين الثانويين، كما لا يعنى المتعهد من التزاماته ومسؤولياته الفنية والإدارية والخطوقية والجرائية المفروضة عليه اتجاه الجهة العامة بموجب أحكام العقد.</p>
<p>Eighteenth: Contract extension due to Force major -Contractor should perform his obligations in the fixed dates. In case there is any delay in executing these obligations due to force majeure circumstances or unforeseen events which neither party has relation with and not expected upon signing the contract, the</p>	<p>ثمانية عشر: تمديد العقد بسبب القوة القاهرة: يجب على المتعهد تنفيذ التزاماته في المواعيد المحددة، و إذا طرأ أي تأخير في تنفيذ تلك الالتزامات بسبب الظروف أو القوة القاهرة أو الحوادث المفاجئة التي لا علاقة لأي من الفريقين بها والتي لم تكن متوقعة عند توقيع العقد يحق للمتعهد أن يطلب خلال مدة التنفيذ تمديد تلك المواعيد استناداً إلى الظروف المذكورة</p>

contractor has the right to request extension of these dates during execution period in accordance to said circumstances against a written letter clarifying same to be submitted to G.F.T.O within (15) days from the date of occurrence of such circumstances and he submit (duly certified) documents supporting the occurrence of force major, under penalty of losing his right to justify the delay fines.

Nineteenth: Contract Governing regulations & laws:
Whatever not herein plainly stipulated will be subject to the uniformed contract system issued per the law no.51/2004, the general booklet of the uniformed contract system issued per the decree no.450/2004 and all other operative laws and regulations.

Twentieth :File - Purchasing:
The file related to this announcement has to be got from GFTO Secretariat after paying /100000/ S.P
For the further information, you may check the booklet of conditions on the organization internet website: www.gfto.gov.sy

Designated General Director
Malek Hammoud



بكتاب خطي يوضح فيه هذه الظروف يقدمه إلى المؤسسة خلال / 15 / يوماً من تاريخ حدوث تلك الظروف أو الحوادث المفاجئة و تقديم الوثائق المؤيدة لوقوع القوة القاهرة (مصدقة اصولاً) تحت طائلة سقوط حقه بتبرير غرامات التأخير.

تسعة عشر: الأنظمة والقوانين النافذة لهذا العهد:
في كل ما لم ينص عليه صراحة في هذا دفتر يطبق عليه نظام العقود الموحد الصادر بالقانون رقم /51/ لعام 2004 ودفتر الشروط العامة لنظام العقود الموحد الصادر بالمرسوم /450/ لعام 2004 وكافة القوانين والأنظمة النافذة.

عشرون: شراء الاضبارة:
يتم شراء الاضبارة الخاصة بهذا العهد من دائرة سجل المناقصات بالمؤسسة العامة للتجارة الخارجية وتسدد قيمتها البالغة /100000/ ل. س فقط.
لمزيد من المعلومات يمكنكم الاطلاع على دفتر الشروط في موقع المؤسسة على الانترنت: www.gfto.gov.sy

المدير العام تكليفاً
مالك حمود



مناقصة رقم ٢٠٢٤/٣٥ لتأمين الاحتياج السنوي من الأدوية الاسفيريادية جدول رقم ١/١

الرقم	المستحضر	الشكل الصيدلاني	الوحدة	العمارة	الاحتياج الكمي المطلوب	التأمينات الأولية باليورو	التأمينات الأولية باليرة السورية
1	5-Fluorouracil	Amp	250 mg	30	1400000	100	
2	5-Fluorouracil	Amp	500 mg	3000	4200000	3000	
3	5-Fluorouracil	Amp	1 g	8300	11610000	8300	
4	6-Mercaptopurine	Tablet	50 mg	200	2800000	200	
5	Aciclovir	Vial	250 mg	800	11200000	800	
6	Aciclovir	Vial	500 mg	1100	15400000	1100	
7	Adalimumab	PFS/Vial	40 mg	9500	132900000	9500	
8	Anastrozol	Tablet	1 mg	700	9800000	700	
9	Anti Rabies Serum(Rabies Human Immunoglobuline) <small>مصل داء الكلب</small>	Dose		19300	269900000	19300	
10	Anti-D (Rh ₀) Immunoglobulin	Vial	300 mcg	11900	166400000	11900	
11	Asparaginase	Vial	10000 IU	2100	29400000	2100	
12	Atezolizumab	Vial	1200 mg	135400	189300000	135400	
13	ATG (anti thymocyte globulin)	Vial	100 mg/5ml	48300	675300000	48300	
14	Azacitidin	Vial	150 mg	4400	61600000	4400	
15	Azacitidin	Vial	100 mg	2600	36400000	2600	
16	Azathioprine	Tablet	50 mg	400	5600000	400	
17	Belcomycin	Vial	15 mg	1250	17500000	1250	
18	Bendamustine	Amp / Vial	25 mg	1800	25200000	1800	
19	Bendamustine	Amp / Vial	100 mg	10200	142600000	10200	
20	Bevacizumab	Vial	100 mg	13100	183200000	13100	
21	Bevacizumab	Vial	400 mg	46300	647300000	46300	
22	Bortezomib	Vial	1 mg	3100	43400000	3100	
23	Bortezomib	Vial	3.5 mg	1650	23100000	1650	
24	Bupivacaine Spinal Injection (Heavy)	Vial		16100	225100000	16100	
25	Busulfan	Vial	60 mg	100	1400000	100	
26	Calcitonin	Amp	50 Unit/ml	200	2800000	200	
27	Calcitonin	Amp	100 Unit/ml	200	2800000	200	
28	Calcitonin	Nasal Spray	200 Unit / Metered	100	1400000	100	
29	Calcium Folate	Vial/Amp	30 mg	100	1400000	100	
30	Calcium Folate	Vial/Amp	50 mg	250	3500000	250	
31	Calcium Folate	Vial/Amp	100 mg	800	11200000	800	
32	Calcium Folate	Vial/Amp	200 mg	1200	16800000	1200	
33	Caspofungin	vial	50 mg/50ml	1200	16800000	1200	
34	Caspofungin	vial	70 mg/50ml	250	3500000	250	
35	Cefoperazone+ Sulbactam	Vial	500+500	500	7000000	500	
36	Cefoperazone+ Sulbactam	Vial	1000+1000	4200	58800000	4200	
37	Cetaximab	Vial	100 mg	92100	1287600000	92100	
38	Chlorambucil	Tablet	2 mg	150	2100000	150	
39	Ciclosporin (Cyclosporin)	Capsule	25 mg	900	12600000	900	
40	Ciclosporin (Cyclosporin)	Capsule	50 mg	1900	26600000	1900	
41	Ciclosporin (Cyclosporin)	Capsule	100 mg	2000	28000000	2000	
42	Cisplatin	Vial	25 mg	250	3500000	250	
43	Cisplatin	Vial	50 mg	3000	42000000	3000	
44	Cladribine	Vial	10 mg	800	11200000	800	
45	Clarithromycin	Vial	500 mg	1300	18200000	1300	
46	Clindamycin	Amp	300 mg	400	5600000	400	
47	Colistimethate Sodium (Colomycine)	Vial	1 Million IU	1300	18200000	1300	
48	Colistimethate Sodium (Colomycine)	Vial	2 Million IU	16300	227900000	16300	
49	Cyclophosphamide	Vial	200 mg	300	4200000	300	
50	Cyclophosphamide	Vial	500 mg	200	2800000	200	
51	Cyclophosphamide	Vial	1 g (1000 mg)	1900	26600000	1900	
52	Cytarabine	Vial	100 mg	200	2800000	200	
53	Cytarabine	Vial	1000 mg (1 g)	650	9100000	650	
54	Dacarbazine	Vial	100 mg	550	7700000	550	

11200000	800	7400	200 mg	Vial	Dacarbazine	55
3500000	250	1250	0.5 mg	Vial	Dactinomycin	56
102100000	7300	756	100mg/5ml(20mg/ml)	Vial of 5 ml	Daratumumab 100 mg /5 ml (20mg/ml)	57
383100000	27400	714	400mg/20ml(20mg/ml)	Vial of 20 ml	Daratumumab 400 mg /20 ml (20mg/ml)	58
90900000	6500	5500	50 mg	Tablet	Dasatinib	59
994800000	71150	30000	100 mg	Tablet	Dasatinib	60
6300000	450	2400	20 mg	Vial	Daunorubicin	61
1400000	100	175	120 mcg	Spray for Inhalation	Desmopressin	62
2800000	200	6200	120 mcg	Tablet	Desmopressin	63
15400000	1100	1200	200mcg/2ml	Flacon	Dexmedetomidine	64
51100000	3650	38675	250 mg / 5ml	Amp	Dobutamine	65
15400000	1100	6100	20 mg	Vial	Docetaxel	66
57400000	4100	10150	80 mg	Vial	Docetaxel	67
46200000	3300	7370	500 mg	Vial	Doripenem	68
2800000	200	4200	10 mg	Vial	Doxorubicin	69
44800000	3200	17600	50 mg	Vial	Doxorubicin	70
5600000	400	1540	25 mg	Tablet	Eltrombopag Olamine	71
21000000	1500	2900	50 mg	Tablet	Eltrombopag Olamine	72
166400000	11900	115140	40 mg	PFS	Enoxaparin Sodium	73
230700000	16500	103250	60 mg	PFS	Enoxaparin Sodium	74
119600000	8550	39450	80 mg	PFS	Enoxaparin Sodium	75
35700000	2550	69800	30 mg	Amp	Ephedrine Hydrochloride	76
1400000	100	500	10 mg	Vial	Epirobricin	77
28000000	2000	3500	50 mg	Vial	Epirobricin	78
1400000	100	100	1g	Vial	Ertapenem	79
7700000	550	1720	10 mg / ml	Vials of 10 ml	Exmolol Hydrochloride	80
44800000	3200	104700	40 mg	Vial	Esomeprazole	81
2800000	200	100	25 mg	Vial	Etanercept	82
8400000	600	6900	100 mg	Capsule	Etoposide	83
1400000	100	800	50 mg	Tablet	Etoposide	84
16800000	1200	12550	100 mg	Vial	Etoposide	85
109800000	7850	65000	0.75mg(750mcg)	Tablet	Everolimus	86
39200000	2800	2300	5 mg	Tablet	Everolimus	87
146800000	10500	5300	10 mg	Tablet	Everolimus	88
47600000	3400	270	1.2mg	Vial	Factor 7	89
32200000	2300	2600	250 Unit	Vial	Factor 8	90
65800000	4700	3120	500 Unit	Vial	Factor 8	91
97900000	7000	2000	1000 Unit	Vial	Factor 8	92
90900000	6500	2020	500 Unit	Vial	Factor 9	93
21000000	1500	6650	50 mg	Patch	Fentanyl	94
25200000	1800	4830	100mg	Patch	Fentanyl	95
2800000	200	500	120 mcg	Vial /PFS	Filgrastim	96
7000000	500	1500	150 mcg	Vial /PFS	Filgrastim	97
155200000	11100	33600	300 mcg	Vial /PFS	Filgrastim	98
51800000	3700	4100	480 mcg	Vial / PFS	Filgrastim	99
7000000	500	400	50 mg	Vial	Fludarabine Phosphate	100
4200000	300	1900	2.5 mg	PFS/Syringe	Fondaparinux	101
6300000	450	1900	7.5 mg	PFS/Syringe	Fondaparinux	102
218100000	15600	5400	250 mg	Vial / PFS	Fulvestrant	103
14000000	1000	100	500 mg	Vial / PFS	Fulvestrant	104
71300000	5100	45100	200 mg	Vial	Gemcitabine	105
65800000	4700	19100	1 g	Vial	Gemcitabine	106
22400000	1600	60	100 mg / ml	Pre Filled Pen	Golimumab	107
56000000	4000	2225	3.6 mg	PFS	Goserelin	108

387300000	27700	5020	10.8 mg	PFS	Goserelin	109
83900000	6000	120	100 mg	PFS	Guselkumab	110
1400000	100	125		جرعة Dose	لقاح المستعصبات القزلية Haemophilus Influenza	111
1400000	100	50	50 mg	Vial	Haloperidol Decanoate	112
1400000	100	375	100mg	Vial	Haloperidol Decanoate	113
44800000	3200	104350	5000 IU/1ml	Amp	Heparin	114
511700000	36600	221650	25000 IU/5ml	Amp	Heparin	115
36400000	2600	75200	1 ml	Vial	Hepatitis B Vaccine Adults لقاح التهاب الكبد الكبد الكبد	116
21000000	1500	225	500 IU	Amp	Human Prothrombin Complex (Human Coagulation Factor II, VII, IX, X - Protein C.S)	117
615200000	44000	20865	250 IU	Amp	Human Tetanus مصل القزاز Immunoglobulin	118
58800000	4200	350510	100 mg	Vial	Hydrocortisone	119
23800000	1700	232050	500mg	Tablet	Hydroxy Urea	120
430600000	30800	55400	140 mg	Capsule	Ibrutinib	121
446000000	31900	10100	420 mg	Capsule	Ibrutinib	122
14000000	1000	225	10 mg	Vial	Idarubicin	123
5600000	400	80	20 mg	Vial	Idarubicin	124
65100000	4650	7300	1 g	Vial	Ifosfamide	125
78300000	5600	7000	2 g	Vial	Ifosfamide	126
1400000	100	7300	100mg	Tablet	Imatinib	127
40600000	2900	41610	250 mg+ 250 mg	Vial	Imipenem 250 mg + Cilastatin 250 mg	128
138500000	9900	76200	500 mg+ 500 mg	Vial	Imipenem 500 mg + Cilastatin 500 mg	129
23800000	1700	600	100mg	Vial	Infliximab	130
2800000	200	360	3 million IU	Vial	Interferon Alfa 2 β	131
195800000	14000	54550	350mg/ 50ml حتى 30	Flacon	Iohexol	132
694900000	49700	97385	350mg/100ml حتى 30	Flacon	Iohexol	133
14000000	1000	4025	40 mg	Vial	Irinotecan Hydrochloride	134
68600000	4900	9300	100 mg	Vial	Irinotecan Hydrochloride	135
7000000	500	19550	100 mg/5ml	Amp	Iron Sucarose	136
90900000	6500	2850	2.5 g	Flacon	IVIg	137
70000000	5000	1100	5 g	Flacon	IVIg	138
14000000	1000	2100		Flacon	L- Alanyl-L- Glutamine	139
14000000	1000	3450	(100mg/20ml) (70mg/ml)	Amp	Labetalol	140
1400000	100	6000	250 mg	Tablet	Lanthanum Carbonate	141
5600000	400	21000	500 mg	Tablet	Lanthanum Carbonate	142
48300000	3450	15000	250 mg	Tablet	Lapatinib	143
130800000	9350	15500	10 mg	Tablet	Lenalidomide	144
268500000	19200	17500	25 mg	Tablet	Lenalidomide	145
137100000	9800	19045	600 mg	Vial	Lincolide	146
44800000	3200	1150	20 mg	Vial	Liposomal Doxorubicin	147
1400000	100	570	40 mg	Capsule	Lomustine (CCNU)	148
8400000	600	155			Lung Surfactant	149
8400000	600	7000	قرص	Sachet	Maltodextrin 6% Propylene Glycol 2.94% PVP 9% Sodium Hyaluronate 0.1% Potassium Sorbate 0.3% Sodium benzoate 0.3% Hydroxyethylcellulose 0.25% PEG 40 Hydrogenated Castor Oil 1.5% Disodium Edetate 0.1% Benzalkonium Chloride 0.25% Aroma 0.16% Saccharin Sodium 0.1% Glycerbetinic Acid 0.06% Water to 100%	150
2800000	200	3000	2 mg	Tablet	Melphalan	151
1400000	100	70	50 mg	Vial	Melphalan	152
21000000	1500	2605	10mg/10ml (1mg/1ml)	Amp of 10 ml	Melirion	153
1400000	100	10		Dose	لقاح سحايا باعري او لثاني التكاثر Meningococcal vaccine	154

1400000	100	50	75 IU	Amp	Menotrophin	155
54600000	3900	43560	500 mg	Vial	Meropenem	156
306200000	21900	137320	1 g	Vial	Meropenem	157
1400000	100	250	15 mg	Syring	Methotrexate	158
5600000	400	160000	2.5 mg	Tablet	Methotrexate	159
2800000	200	2325	50 mg	Vial	Methotrexate	160
33600000	2400	11050	500 mg	Vial	Methotrexate	161
21700000	1550	5000	10 mg	Tablet	Methyl Phenidate	162
12600000	900	5350	500 mg	Vial	Methyl Prednisolone	163
19600000	1400	4500	1 g (1000mg)	Vial	Methyl Prednisolone	164
6300000	450	230	20mg	Vial	Mitoxantrone (Metoxantron)	165
61600000	4400	7900	0.5 mmol (mg) 7-1000	Flacon	MRI- Contrast Medium (Gadolinium)	166
25200000	1800	112000	360 mg	Tablet	Mycophenolate Sodium (Mycophenolate Sodium)	167
1400000	100	750	0.4 mg/ml	Amp	Naloxon	168
4200000	300	1000	150 mg	Tablet	Nilotinib	169
121700000	8700	26400	200 mg	Tablet	Nilotinib	170
14000000	1000	44705	10 mg	Amp	Nitroglycerin	171
33600000	2400	25820		Patch	Nitroglycerin	172
21000000	1500	16100	5 mg	Patch	Nitroglycerin	173
13300000	950	5750	10 mg	Patch	Nitroglycerin	174
202800000	14500	91650	8 mg/4 ml	Amp	Noradrenaline	175
186000000	13300	250	1000 mg	Vial	Obinutuzumab	176
3500000	250	3350	0.1mg/ml	Amp	Octreotide Acetate	177
72700000	5200	580	30mg	Vial	Octreotide LAR	178
209800000	15000	10000	80 mg	Tablet	Osimertinib	179
14000000	1000	4600	50 mg	Vial	Oxaliplatin	180
42000000	3000	7600	100 mg	Vial	Oxaliplatin	181
21000000	1500	230800	10 IU	Amp	Oxytocine	182
2800000	200	400	100mg	Vial	Paclitaxel	183
49000000	3500	9000	150 mg	Vial	Paclitaxel	184
127300000	9100	11000	300 mg	Vial	Paclitaxel	185
53200000	3800	600	100 mg	Vial	Paclitaxel (Albumin Bound Particles)	186
92300000	6600	54800	40 mg	Vial	Pantoprazole	187
49000000	3500	6800	400mg	Tablet	Pazopanib	188
25900000	1850	800	100mg	Vial	Pemetresed	189
47600000	3400	1000	500mg	Vial	Pemetresed	190
53200000	3800	400	800mg	Vial	Pemetresed	191
2496900000	178600	5950	420mg	Vial	Pertuzumab	192
22400000	1600	5755	100mg	Amp	Phenobarbital	193
120300000	8600	62660	4 g + 500 mg	Vial	Piperacillin + Tazobactam	194
8400000	600	8010	2 g + 250 mg	Vial	Piperacillin + Tazobactam	195
1400000	100	120		Dose جرعة	Pneumococcal لقاح الرئويات	196
45500000	3250	560	30 mg	Vial	Polymeric Micelle Bound Paclitaxel	197
179000000	12800	1120	100 mg	Vial	Polymeric Micelle Bound Paclitaxel	198
144000000	10300	135620	10mg/1ml(20)	Amp	Propofol	199
70000000	5000	69100	1%	Flacon	Propofol MCT-LCT 1%	200
195800000	14000	29200	2%	Flacon	Propofol MCT-LCT 2%	201
21000000	1500	17375	10 mg	Amp	Protamine Sulphate	202
612400000	43800	36000		Dose	Rabies Vaccine لقاح الكلب	203
261500000	18700	15200	40mg	Tablet	Regorafenib	204
21000000	1500	7320	2 mg / Vial	Vial	Remifentanyl	205
82500000	5900	12780	5 mg / Vial	Vial	Remifentanyl	206

11

169200000	12100	4570	100 mg	Vial	Rituximab	207
1073000000	76750	4950	500 mg	Vial	Rituximab	208
95100000	6800	50800	10 mg /5 ml	Vial	Rocuronium Bromide	209
7700000	550	700	5 mg	Tablet	Ruxolitinib	210
5600000	400	500	15 mg	Tablet	Ruxolitinib	211
25200000	1800	1220	10 mg	Tablet	Ruxolitinib	212
45500000	3250	2220	20 mg	Tablet	Ruxolitinib	213
1400000	100	900	IU	Vial	Somatropin (سوماترون)	214
364900000	26100	32800	200mg	Tablet	Sorafenib	215
72000000	5150	9710	1.5 Million U	Vial	Streptokinase	216
137800000	9850	8250	50mg	Tablet	Sunitinib	217
32200000	2300	16360	200 mg	Vial	Teicoplanin	218
43400000	3100	9880	400 mg	Vial	Teicoplanin	219
166400000	11900	11000	100mg	Tablet	Temozolamide	220
257300000	18400	7000	250mg	Tablet	Temozolamide	221
2100000	150	4500	50mg	Tablet	Thalidomide	222
7700000	550	12000	100mg	Tablet	Thalidomide	223
14000000	1000	41975	500mg	Flacon	Thiopental Sodium	224
77600000	5550	111350	1 g	Vial	Thiopental Sodium	225
2800000	200	500	50 mg	flacon	Tetracycline	226
3500000	250	65	0.25mg/ml	Flacon	Tirofiban Hydrochloride	227
37800000	2700	400	4mg	Vial	Topotecan	228
7000000	500	7895	500mg	Amp	Tranexamic Acid	229
442500000	31650	4600	150mg	Vial	Trastuzumab	230
1979000000	141550	5360	440mg	Vial	Trastuzumab	231
324400000	23200	1300	100mg	Vial	Trastuzumab Emtrastine	232
746600000	53400	1900	160mg	Vial	Trastuzumab Emtrastine	233
1400000	100	50	0.1 mg	Vial/PFS	Triptorelin Acetate	234
1400000	100	35	3.75 mg	Vial/PFS	Triptorelin Acetate (تريپوريلن ايسيتات)	235
9100000	650	200	80mg	Vial	Tucuzumab (Tucilizumab)	236
37800000	2700	350	200mg	Vial	Tucuzumab (Tucilizumab)	237
32200000	2300	150	400mg	Vial	Tucuzumab (Tucilizumab)	238
7000000	500	15800	400mg	Vial	Trometexan	239
42700000	3050	50	90 mg	PFS	Ustekinumab	240
13300000	950	15	130 mg	Vial	Ustekinumab	241
7000000	500	950	450mg	Tablet	Valganciclovir	242
158000000	11300	17900	240mg	Tablet	Vemurafinib	243
6300000	450	2850	10mg	Vial	Viablastine	244
18200000	1300	12200	1ug	Syring/Vial	Vincristin Sulphate	245
1400000	100	375	2mg	Syring/Vial	Vincristin Sulphate	246
33600000	2400	500	50mg/2ml	Vial	Vinflunine Ditrtrate	247
149600000	10700	460	250mg/10ml	Vial	Vinflunine Ditrtrate	248
4200000	300	300	50 mg	Vial	Vinorelbine	249
720000000	51500	36700	20mg	Tablet	Vinorelbine	250
1067500000	76350	36700	30mg	Tablet	Vinorelbine	251
2800000	200	260	200 mg	Flacon	Voriconazol (وريكونازول)	252
43400000	3100	450	500IU	Vial	Wilate Von Ellebrand Factor	253
11200000	800	5000		Dose	لقاح الحمى الصفراء Yellow Fever Vaccine	254

سوائل تغذية

23800000	1700	3670		500 ml	Hydroxyethyl Starch 6% 130 /0.42 معرضات حجم	تغذية 1
132900000	9500	7900		bag	Peripheral 3 Chamber Bag Containing: Glucose-Amino Acid with Taurine, Fat Emulsion 20% (Soya Oil, MCT, Olive Oil , Fish Oil)	تغذية 1
60200000	4300	4694			سوائل تغذية محيطة TPN	تغذية 3
28000000	2000	2219			سوائل تغذية مركزية TPN	تغذية 1
56000000	4000	8700			-Hydroxyethyl-Starch 6% معرضات حجم in ١٣-/-٠٤ (Normal Saline)	تغذية 2

خاص بالخلايا الجذعية

8400000	600	15	100 mg	Vial	Thiotepa	1
4200000	300	20	5 g	Vial	Treosulfan	2
1400000	100	40	1 ml = 50 mg Vial 5 ml	Vial	Cyclosporine وريدي	3
2100000	150	30	Syrup 1 ml = 100 mg	Bottle	Cyclosporine لموي	4
1400000	100	40	1 ml = 5 mg	Amp	Tacrolimus وريدي	5
1400000	100	40	1mg	TAB	Sirolimus لموي	6
1400000	100	40	500 mg	Amp	Mycophenolate mofetil وريدي	7
1400000	100	100	500 ml	Bottle	Amino plasma 10%	8
1400000	100	50	5 ml	Vial	(B-A-D) Cernevit	9
1400000	100	50	500 mg	Amp	Vitamin C	10
1400000	100	500	100 mcg	Amp	Vitamin B12	11
1400000	100	25	20 ml	Vial	Glycophos	12
1400000	100	15	0,014	Bottle	قطرة مع امسالاجي Senotears eye drops	13
1400000	100	20	0,025 % - 5 ml	Bottle	قطرة Naphazolin (Pheniramine maleate solution)	14
1400000	100	20	0,275g + 5 g + 3,5 g	Tube	Anti-hemorrhoid ointment (Hydrocortisone+Lidocaine+ albumin)	15
1400000	100	100	85000 IU (D) + 8500 IU (A)	Tube	Vitamin A + D ointment	16
1400000	100	75	250 IU / g	Tube	Vitamin A eye ointment	17



مناقصة رقم ٢٠٢٤/٣٥ لتأمين الاحتياجات السنوية من الأدوية المحدثة جدول رقم ٢/

رقم البند	اسم المستحضر	الشكل الصيدلاني	العيار	الكمية الاجمالية	التأمينات الأولية باليورو	التأمينات الأولية باليرة السورية
1	Apalutamid	Tablet	60 mg	36,000	11,000	153,800,000
2	Alectinib	Capsule	150 mg	9,600	2,600	36,400,000
3	Alpelisib	tablet	50 mg	1,300	300	4,200,000
4	Alpelisib	tablet	150 mg	7,500	6,000	83,900,000
5	Alpelisib	tablet	200 mg	200	500	7,000,000
6	Avelumab	Vial	200 mg	210	2,100	29,400,000
7	Axitinib	Tablet	5 mg	4,800	3,800	53,200,000
8	Binimetinib	Tablet	15 mg	4,800	1,500	21,000,000
9	Brigatinib	Tablet	30 mg	150	100	1,400,000
10	Brigatinib	Tablet	90 mg	150	250	3,500,000
11	Brigatinib	Tablet	180 mg	150	350	4,900,000
12	Cabozantinib	Tablet	40 mg	1,200	1,100	15,400,000
13	Cabozantinib	Tablet	60 mg	1,200	1,100	15,400,000
14	Cabozantinib	Tablet	20 mg	300	300	4,200,000
15	Ceritinib	Capsule	150 mg	1,400	550	7,700,000
16	Cobimetnib	Tablet	20 mg	1,134	950	13,300,000
17	Dabrafenib	tablet	75 mg/50 mg	1,200	500	7,000,000
18	Dabrafenib	tablet	75 mg	3,600	1,500	21,000,000
19	Dabrafenib	tablet	50 mg	1,800	750	10,500,000
20	Darolutamide	Tablet	300 mg	31,200	13,200	184,600,000
21	Durvalumab	Vial	50mg/1ml	1,000	13,100	183,200,000
22	encorafenib	Capsule	75 mg	8,700	3,500	49,000,000
23	EnfortumabVedotin	vial	20 mg	50	400	5,600,000
24	EnfortumabVedotin	vial	30 mg	50	550	7,700,000
25	Entrectinib	Capsule	100 mg	660	250	3,500,000
26	Entrectinib	Capsule	200 mg	1,140	800	11,200,000
27	Enzalutamide	Capsule	40 mg	14,400	4,500	63,000,000
28	Erdafitinib	tablet	3 mg	150	800	11,200,000
29	Erdafitinib	tablet	4 mg	300	1,600	22,400,000

56,000,000	4,000	380	5 mg	tablet	Erdafitinib	30
72,700,000	5,200	960	250 mg	Tablet	Ivosidenib	31
8,400,000	600	1,020	10 mg	Tablet	Lenvatinib	32
2,800,000	200	360	4 mg	Tablet	Lenvatinib	33
2,100,000	150	150	25 mg	Tablet	lorlatinib	34
21,000,000	1,500	700	100 mg	Tablet	lorlatinib	35
227,900,000	16,300	120	4 mg	Vial	Lurbinectedin	36
434,800,000	31,100	103,600	40 mg	tablet	Neratinib	37
102,100,000	7,300	1,200	40 mg	vial	Nivolumab	38
857,000,000	61,300	4,080	100 mg	vial	Nivolumab	39
74,100,000	5,300	11,000	150 mg	Tablet	Olaparib	40
76,900,000	5,500	11,400	100 mg	Tablet	Olaparib	41
1,400,000	100	525	75 mg	Capsule	Palbociclib	42
37,100,000	2,650	1,550	100 mg	Capsule	Palbociclib	43
1,001,700,000	71,650	42,640	125 mg	Capsule	Palbociclib	44
2,820,000,000	201,700	6,720	100 mg	Vial	Pembrolizumab	45
30,800,000	2,200	170	4.5 mg	tablet	pemigatinib	46
30,800,000	2,200	170	9 mg	tablet	pemigatinib	47
93,700,000	6,700	530	13.5 mg	tablet	pemigatinib	48
85,300,000	6,100	200	500 mg	vial	ramucirumab	49
9,800,000	700	100	100 mg	vial	ramucirumab	50
56,000,000	4,000	10,200	300 mg	Tablet	Rucaparib	51
21,000,000	1,500	2,400	120 mg	Tablet	Sotorasib	52
5,600,000	400	90	1 mg /0.25mg	vial	Trabectedin	53
19,600,000	1,400	90	1 mg	vial	Trabectedin	54
4,200,000	300	600	0.52 mg	tablet	Trametinib	55
3,950,000,000	280,900	4,680	100 mg	vial	trastuzumab deruxtecan	56
40,600,000	2,900	6,000	20	Tablet	(tipiracil)	57
28,000,000	2,000	4,000	15	Tablet	(tipiracil)	58
46,200,000	3,300	7,200	150	Tablet	tucatinib	59
4,200,000	300	300	100 mg	Tablet	Vandetanib	60
4,200,000	300	150	300 mg	Tablet	Vandetanib	61

الأدوية الجديدة للأورام السائلة (أورام الدم واللمفومات)

54,600,000	3,900	4,000	100 mg	CAP	Acalabrutinib	1
1,400,000	100	1,200	0.5 mg	capsules	Anagrelide	2
236,300,000	16,900	700	35 mg	vial	Blinatumomab	3
18,200,000	1,300	950	500 mg	tablets	Bosutinib	4
127,300,000	9,100	300	50 mg	vial	brentuximab	5
135,000,000	9,650	320	50 mg	vial	brentuximabvedotin	6
53,200,000	3,800	250	60 mg	Vial	Carfilzomib	7
5,600,000	400	150	10 mg	vial	Carfilzomib	8
16,800,000	1,200	150	30 mg	vial	Carfilzomib	9
1,400,000	100	50	60 mg	vial	Darbepoetin alfa	10
32,200,000	2,300	200	100 mg	vial	Decitabine	11
105,600,000	7,550	100	55mg - mg4	vial	Gemtuzumabozogamicin	12
85,300,000	6,100	80	4.5 mg	vial	gemtuzumab	13
34,300,000	2,450	100	3 mg	capsules	ixazomib	14
90,900,000	6,500	270	4 mg	capsules	ixazomib	15
34,300,000	2,450	100	4 mg	vial	ixazomib	16
42,000,000	3,000	2,440	25 mg	capsules	Midostaurin	17
2,800,000	200	50	250 mg	vial	Nelarabine	18
54,600,000	3,900	500	100 mg	Vial	Nivolumab	19
28,000,000	2,000	720	100 mg	capsules	pacritinib	20
49,000,000	3,500	450	3750iu/5ml	injection	Pegasparaginase	21
2,800,000	200	50	6mg/0.6ml	prefilled syring	peg - filgrastim	22
36,400,000	2,600	500	3 mg	capsules	pomalidomide	23
188,100,000	13,450	2,630	4 mg	capsule	pomalidomide	24
30,100,000	2,150	900	45 mg	tablets	Ponatinib	25
23,800,000	1,700	1,360	15 mg	tab	Ponatinib	26
10,500,000	750	500	30 mg	tab	Ponatinib	27
43,400,000	3,100	50	40 mg	Vial	pralatrekate	28
70,000,000	5,000	100	60 mg	tab	Selinexor	29
214,600,000	15,350	34,000	100 mg	tablets	Venetoclax	30



No :
Date:

الرقم: ٢٨٢٧ / ٢٠٢٤
التاريخ: ٢٠٢٤/١٠/١٠

تنويه

إشارة إلى الإعلان عن مناقصة داخلية خارجية برقم (٣٥) لعام ٢٠٢٤ تاريخ الإغلاق ٢٠٢٤/١٠/٢٠ الصادر عن المؤسسة العامة للتجارة الخارجية لتوريد أدوية؛ وعطفاً على كتاب وزارة الصحة رقم ٢/٢٤٦٤ تاريخ ٢٠٢٤/١٠/٣ بشأن الإعلان أعلاه. فإننا ننوه إلى إلغاء المستحضرات الدوائية المبينة أدناه (عدد ١٣) من الإعلان المذكور وفق التالي:

رقم البند	المستحضر	الوحدة	العبارة	رقم البند	المستحضر	الوحدة	العبارة
٢٠	Bevacizumab	Vial	mg١٠٠	٢٠٧	Rituximab	Vial	mg١٠٠
٢١	Bevacizumab	Vial	mg٤٠٠	٢٠٨	Rituximab	Vial	mg٥٠٠
٦٠	Dasatinib	Tablet	mg ١٠٠	٢٣٠	Trastuzumab	Vial	mg١٥٠
١٤٤	Lenalidomide	Tablet	mg ١٠	٢٣١	Trastuzumab	Vial	mg٤٤٠
١٤٥	Lenalidomide	Tablet	mg ٢٥	٢٣٢	Trastuzumab Emtansine	Vial	mg١٠٠
١٩٢	Pertuzumab	Vial	mg٤٢٠	٢٣٣	Trastuzumab Emtansine	Vial	mg١٦٠
٢٠٤	Regorafenib	Tablet	mg٤٠	-	-	-	-

يرجى الاطلاع

المدير العام تكليفاً
مالك جمود





الجمهورية العربية السورية

المؤسسة العامة للتجارة الخارجية
الإدارة العامة

الرقم: ٢٩٠٢ / ٢٠٢٤

التاريخ: ٢٧ / ١٠ / ٢٠٢٤

تنويه

إشارة للإعلان عن مناقصة داخلية خارجية برقم (35) لعام 2024 تاريخ الاغلاق 2024/10/20 الصادر عن المؤسسة العامة للتجارة الخارجية لتوريد أدوية وعطفاً على كتاب وزارة الصحة رقم 2/25228 تاريخ 2024/10/13 بشأن الإعلان أعلاه. فإننا ننوه إلى إلغاء المستحضرات الوزارية المبينة أدناه (عدد 4) من الإعلان المذكور وفق التالي :

رقم البند	المستحضر	الوحدة	العيار
73	Enoxaparine Sodium	PFS	40 MG
74	Enoxaparine Sodium	PFS	60 MG
75	Enoxaparine Sodium	PFS	80 MG
203	لقاح الكلب Rabies Vaccine	Dose	

يرجى الاطلاع

المدير العام تكليفاً

مالك جمود

